



VENEZIA TERMINAL PASSEGGERI S.p.A.

CONVEGNO

ANTICHE MANIFESTAZIONI DEL PATRIMONIO CULTURALE INTANGIBILE E ATTIVITA' TURISTICHE: IL CASO DI VENEZIA

Venezia, 22 e 23 novembre 2013

Marittima, Terminal 103 - Sala Auditorium

Comitato Scientifico: *Maria Laura Picchio Forlati*, Società italiana di diritto internazionale, Scuola di San Rocco; *Tullio Scovazzi*, Università degli Studi di Milano-Bicocca, Milano; *Benedetta Ubertazzi*, Università di Macerata, Fondazione Von Humboldt; *Lauso Zagato*, Università Ca' Foscari, Venezia.

Con il patrocinio di:



Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Venezia



In collaborazione con:



Sponsorizzato da:



CASSA DI RISPARMIO DI VENEZIA



VENEZIA TERMINAL PASSEGGERI S.p.A.

Il Convegno si inserisce nelle manifestazioni celebrative del decennale dell'adozione della Convenzione per la salvaguardia del patrimonio culturale intangibile

Lingue di lavoro: inglese e italiano

Per informazioni

Segreteria Organizzativa Venezia Terminal Passeggeri S.p.A.
tel. (+39) 041 2403021-22/ 041 877 7720 - fax (+39) 041 240 30 91
e-mail: eventi@vtp.it

Il convegno è stato accreditato dal Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Venezia (6 crediti riconosciuti per la frequenza del giorno 22 novembre 2013 e 3 crediti riconosciuti per la frequenza del giorno 23 novembre 2013)

PROGRAMMA

Venerdì 22 novembre 2013, ore 9:00-13:00

9:00-9:45 Indirizzi di saluto

Paolo Costa, *Presidente Autorità Portuale di Venezia*

Rappresentante della Regione Veneto

Rappresentante della Provincia di Venezia

Rappresentante del Comune di Venezia

Matteo Rosati, *Programme officer Ufficio Regionale dell'UNESCO per la Scienza e la Cultura in Europa, Venezia*

10° anniversario della Convenzione UNESCO per la Salvaguardia del Patrimonio Culturale Immateriale (2003-2013)

Nicola Falconi, *Presidente dell'Istituzione per la conservazione della gondola e la tutela del gondoliere di Venezia*

Prima Sessione

IL PATRIMONIO CULTURALE INTANGIBILE SUL PIANO MONDIALE ED EUROPEO

Presidente: Luciana Mariotti, Istituto Centrale per l'Etnoantropologia, Museo Nazionale per le Arti e Tradizioni Popolari, Roma

10:00-10:20 **Pedro De Miguel Asensio**, *Università Complutense, Madrid*

La protezione transnazionale del patrimonio culturale intangibile

10:20-10:40 **Alison McCleery**, *Università Napier, Edimburgo*

Promuovere il patrimonio culturale intangibile attraverso il veicolo del turismo: l'individuazione e il superamento delle barriere

10:40-11:00 **Tullio Scovazzi**, *Università degli Studi di Milano-Bicocca, Milano*

La protezione del patrimonio culturale intangibile secondo la Convenzione del 2003

11:00-11:20 **Lauso Zagato**, *Università Ca' Foscari, Venezia*

Il patrimonio culturale intangibile come mondo di diritti

11:20-11:40 Pausa caffè

11:40-12:00 **Irene Calboli**, *National University of Singapore*

Innovazione, conservazione e identità culturale: il ruolo della proprietà intellettuale nella protezione del patrimonio culturale intangibile

12:00-12:20 **Benedetta Ubertazzi**, *Università di Macerata, Fondazione Von Humboldt*

Le organizzazioni non governative e la Convenzione del 2003

12:20-13:00 Interventi e domande

Venezia Terminal Passeggeri S.p.A. - Marittima, Fabbricato 248 - 30135 Venezia - Italy
Tel. +39 041 240 3000 r.a. - Fax +39 041 240 3091 - E-mail: vtp@vtp.it
C.C.I.A.A., C.F. e P. IVA 02983680279 - Cap. Soc. € 3.920,020,00 interamente versato



VENEZIA TERMINAL PASSEGGERI S.p.A.

Seconda Sessione

Venerdì 22 novembre 2013, ore 14:30-17:30

IL PATRIMONIO CULTURALE INTANGIBILE VENEZIANO

Presidente: Maria Laura Picchio Forlati, Società italiana di diritto internazionale, Scuola di San Rocco
CORPORAZIONI E SCUOLE

14:40-14:50 **Giovanni Caniato**, *Archivio di Stato, Venezia*

La vita associativa di Venezia come esperienza viva di una tradizione secolare

14:50-15:00 **Saverio Pastor**, *Presidente di "El Felze", Venezia*

La tradizione della "gondola"

VETRO E MERLETTI

15:00-15:10 **Sergio Malara**, *Coordinatore del Consorzio Promovetro, Murano*

La tradizione del vetro di Murano

15:10-15:20 **Doretta Davanzo Poli**, *Storica dei tessili e Vice-Presidente della Fondazione Andriana Marcello*

La tradizione del merletto da Venezia a Burano

TESSUTI

15:20-15:30 **Rodolfo Bevilacqua**, *Presidente di Luigi Bevilacqua s.r.l.*

La produzione dei tessuti secondo le antiche tecniche

15:30-15:40 **Isabella Campagnol**, *Curatrice della Collezione Storica e degli Archivi Rubelli s.p.a.*

Il connubio tra tradizione del passato e moderna tecnologia come cifra inconfondibile dei tessuti veneziani

15:40-15:50 **Giuseppe Iannò**, *Direttore Generale Fortuny*

Tradizione, traduzione e tradimento – la prosecuzione dell'eredità di Mariano Fortuny nell'arte e nell'innovazione

15:50-16:10 Pausa caffè

IL PATRIMONIO CULTURALE INTANGIBILE TRA QUOTIDIANITA' ED EVENTO

16:10-16:20 **Bepi Morassi**, *Teatro la Fenice*

Alle origini, la Commedia dell'arte

16:20-16:30 **Wanda Moretti**, *coreografa*

Dal volo dell'Angelo alla danza verticale

16:30-16:40 **Franco Posocco**, *Scuola Grande di San Rocco*

La cantoria di San Rocco nel quadro della tradizione delle Machine

16:40-16:50 **Monica Calcagno**, *Università Ca' Foscari, Venezia*

Innovazione di prodotto e innovazione di processo: elisir di lunga vita per il patrimonio culturale intangibile

16:50-17:20 Interventi e domande



VENEZIA TERMINAL PASSEGGERI S.p.A.

Terza Sessione

Sabato 23 novembre 2013, ore 9:00-12:30

IL PATRIMONIO CULTURALE INTANGIBILE SUL PIANO NAZIONALE

*Presidente: **Giovanni Puglisi**, Presidente della Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO,
 Rettore della Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM, Milano*

9:00-9:20 **Gianni Bonazzi**, Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Direttore del Servizio I,
 Coordinamento e Studi, del Segretariato Generale

9:20-9:40 **Massimo Riccardo**, Ministero degli Affari Esteri, Direttore Centrale, Direzione Generale per la
 Promozione del Sistema Paese

9:40-10:00 **Francesco Branca**, Direzione Generale Affari Internazionali- Dirigente con funzioni ispettive
 Ministero Istruzione, Università e Ricerca
 Educazione alle arti e patrimonio culturale intangibile

10:00-10:20 **Laura Cavalcanti**, Università di Rio de Janeiro
 La Samba Brasiliana come patrimonio culturale intangibile

10:20-10:40 **Pier Luigi Petrillo**, Università Unitelma Sapienza, Roma
 La tutela giuridica del patrimonio culturale intangibile in Italia

10:40-11:00 Pausa caffè

11:00-11:20 **Valeria Li Vigni**, Direttrice Museo Regionale di Arte Moderna Palazzo Riso, Palermo
 Il patrimonio culturale intangibile nel 'saper fare' degli ultimi maestri d'ascia marini

11:20-11:40 **Chiara Bortolotto**, EURIAS Fellow, University of Cambridge
 La traduzione di uno standard internazionale: gli inventari del patrimonio culturale intangibile in Italia e in
 Francia

11:40-12:00 **Valentina Lapicciarella Zingari**, Coordinatrice del gruppo di lavoro SIMBDEA-ICH (Società
 Italiana per la Museografia e i Beni Demotnoantropologici)
 L'Italia delle organizzazioni non governative accreditate, dei musei di società, delle "heritage communities"
 e la Convenzione del 2003: tra progetti e processi in corso.

12:00-12:30 Interventi e domande